

# 韩国百济故地出土的 中国早期越窑青瓷及相关问题探讨

【中国】宁波博物馆 李军

**(摘要)**

本文拟通过对韩国百济故地出土中国早期越窑青瓷所属年代、分布区域、器物种类、用途等方面考察，并结合中韩两国史料，对中国早期越窑青瓷输入百济的媒介、方式、航线路径作初步探讨，同时，围绕边山半岛以及竹幕洞遗址在海航线上的重要地位与作用进行阐述。

**一 韩国百济故地出土的中国早期越窑青瓷考察**

百济故地共出土中国六朝陶瓷器100余件，其中属早期越窑青瓷的计24件（片）。主要集中分布于百济汉城时代的王都汉城（今首尔），以及以汉城、熊津（今公州）、泗沘（今扶余）三都城为中心周边区域的土城城郭、生活遗址、古墓葬和祭仪遗址。其中汉城出土数量最多，集中于东晋出土的越窑青瓷时代与王都存在时间大致契合。

百济故地出土的早期越窑青瓷，主要产自今浙江宁绍平原、上虞曹娥江中游地区和慈溪上林湖、古银锭湖区域。种类主要有碗、钵、罐、壺、虎子、砚、羊形器等，功能可分为食具、

- 90 -

- 91 -

## 부인해양문화의 세계문화유산 가치

为出发地，沿汉江或锦江下游出汉江或锦江口，入江华湾或群山湾，再沿朝鲜半岛西海岸线南行，横渡黄海到达中国淮河以南海岸线，入长江口达建康的航线。东晋末年及南朝刘宋时期，又开辟了一条经山东半岛成山角，横渡黄海，抵达朝鲜半岛江华湾的“北南道”航线。

2’ 边山半岛及其竹幕洞遗址不仅是百济熊津、泗沘时代重要的航海祭祀场所，而且还是百济、倭和新罗与中国海上交通航线的重要停靠站和中转地。

边山半岛因其特殊的海况环境和地理位置，成为百济与中国南方之间新航线上行驶船舶理想的临时停靠站和中转地。百济熊津与泗沘时代远洋船队的重要枢纽和门户。竹幕洞遗址及相关遗物的发现，说明边山半岛极有可能还是来自中国“倭”和新罗等船舶，或“道经百济”前往中国的“倭”新罗船的停靠点。中转站和船舶等候信风并取道放洋的地方，而竹幕洞遗址应该就是当时船舶停靠时船员们祭祀祈福的专门场所。

Discussions on Yue Kiln Celadon Porcelain Unearthed in Baekje, South Korea  
(Outline)

By Li Jun, Ningbo Museum

By analyzing the dynasties, geographical presence, types of ware and functions, as well as the historical records of both China and South Korea, this paper aims to explore the medium, approaches and shipping routes of Yue Kiln Celadon Porcelain into Baekje, meanwhile illustrating the important role of Beonsan Peninsula and Jumakdong site on the shipping routes.

Analysis of the Yue Kiln Celadon Porcelain Unearthed in Baekje, South Korea

More than 100 pieces of porcelain wares have been unearthed in Baekje, of which 24 are Yue Kiln Celadon Porcelain. Most of the porcelain is found in the then capital Seoul (today's Seoul), and the city walls, residence sites, ancient tombs and worshiping sites in the neighborhood of Seoul, Woongjin (today's Kongju), and Sabi (today's Buyeo). Seoul witnessed the largest amount of porcelain unearthed. The dynasties of the Yue Kiln Celadon Porcelain roughly coincide with the existence of dynasties in history.

The Yue Kiln Celadon Porcelain unearthed in Baekje are mainly produced in Ningshao Plain of Zhejiang Province, in the middle reaches of Cao'e River of Shangyu City, Shanglin Lake and Guyindian Lake in Cixi City. A variety of different wares are found, including bowls, jars, pots,

盛器、茶具、文房用具、卫生洁具和陈设器等。器物类型的多样性说明了当时中国以汉文化为特征的生活方式和习俗在百济的传播。突出表现在：以汉字与书法艺术为主要内容的汉文化传播和中国茶文化的传播。

**二 相关问题的探讨****(一) 从百济与中国东晋南朝的交往看早期越窑青瓷输入百济的媒介方式**

早期越窑青瓷输入百济，应排除海外贸易与朝廷回赐等途径与方式，而与两国官方与民间频繁的人员往来有关。结合史料分析有以下四种媒介与方式：

1’ 通过百济与中国东晋南朝之间官方外交的使节和随行人员携入

以官方交往为主导的两国交流，带动两国使者与随从人员往来频繁。朝贡期间百济使者极有可能购得青瓷器皿携带回国；亦有可能是东晋的门阀士族在接待百济使臣时赠予对方的礼品。抑或有可能是东晋使者在出使百济时作为礼品赠予百济的有关人员。

2’ 由取经归法出入百济的僧人作为日常生活用具随身携入

东晋南朝时百济僧人入中国求法者众多，两国僧侣往来频繁，在往返中国建康与百济的同时，僧人也将在中国日常习用的陶瓷随身带往百济。韩国发现的中国陶瓷也有用于祭祀用品应是例证。

3’ 由中国朝廷派遣前往百济授艺的工匠技师携往传入

根据史料记载，以及韩国现存的百济寺刹与武宁、圣王陵等遗迹遗存与中国南方相关遗存建筑制的相似性，均说明中国曾多次派遣熟练匠师前往百济传授技艺，他们可能随身携带陶瓷等日常生活用品前往。

4’ 由当时乐浪、带方两郡的中国遗民和来自辽西、辽东等中国内地的移民传入或遗留

原乐浪、带方两郡部分遗民与中国辽西、辽东等地汉人流徙至朝鲜半岛，一度形成以黄海南道信川郡为核心区域的汉人聚居区。这一地区所发现的三国至东晋前期的越窑青瓷，可能为这些移民遗留下的物品。

**(二) 早期越窑青瓷输入百济的航线路径**

1’ 百济至中国东晋南朝都可选择海上新航线的开辟

东晋南朝时期，因传统海上航道受阻，百济与中国南方之间开辟了以汉城、熊津和泗沘等地

## 韓國百濟故地出土的中國早期越窯青瓷及相關問題探討 / 李軍

urinals, ink stones, sheep-shaped containers, etc. As regard to functions, there are table wares, storage containers, tea sets, stationeries, sanitary wares, decorative wares, etc. The diversity of the wares shows that the Chinese culture, living style and customs had get across to Baekje at that time, in particular the Chinese characters, calligraphy and the Chinese tea culture.

## Discussions on related issues

Possible Approaches of Yue Kiln Celadon Porcelain into Baekje Based on its Exchanges with Ancient China in East Jin Dynasty

The import of Yue Kiln Celadon Porcelain into Baekje should be a result of the frequent people-to-people exchanges between the two sides, both governmental and non-governmental, instead of via trade or as gifts from the Chinese government. Based on the historical records, there might be four approaches,

by diplomatic envoys and attaches travelling between Baekje and China

The period has witnessed frequently two-way flows of diplomatic envoys and attaches. The envoys from Baekje might have bought celadon porcelain wares or received as gifts from their Chinese counterparts during their visit in China and brought them back home. Likewise, Chinese envoys in East Jin Dynasty might have brought porcelain wares to Baekje as gifts to local people.

by monks travelling to Baekje as daily necessities

In East Jin Dynasty, a lot of monks from Baekje travelled to China to learn Buddhist doctrines. During their journeys, they also brought the porcelain wares they used in China back to Baekje. This view is evidenced by some Chinese porcelain unearthed in South Korea proven to be worshiping wares.

by craftsmen sent by the Chinese government to Baekje

The existing Baekje Temple and the tombs of King Muryeong and Seong in South Korea are similar with the tomb styles in the southern part of China. The above-mentioned fact and other historical records indicate that China had sent skilled craftsmen for many times to Baekje to teach local counterparts, and they might have taken porcelain wares and other daily necessities with them.

- 92 -

- 93 -

by former Chinese residents in Lelang and Daifang Commanderies and immigrants from East and West Liao Kingdom of the Chinese mainland

The former residents in Lelang and Daifang Commanderies and in East and West Liao Kingdom migrated to the Korean Peninsula and thus formed a Han neighborhood with HwangHaeNamDo Shincheon Gun at its core. The Yue Kiln Celadon Porcelain dating to Three Kingdoms Period till early East Jin Dynasty discovered in this area could be left by those immigrants.

#### Possible Shipping Routes of Yue Kiln Celadon Porcelain into Baekje

New Shipping Route between Baekje and Jiankang (today's Nanjing), Capital of East Jin Dynasty

In East Jin Dynasty, as the traditional shipping route was blocked, a new shipping route between Baekje and the southern part of China was explored, starting from Seoul, Woongjin and Sabi, traveling along Han River and Geum River and then flowing into Ganghwa Bay or Kunsan Bay, and all the way southward along the eastern coast of Korean Peninsula and across the Yellow Sea to reach the mouth of Yangtze River to Jiankang. In the late East Jin Dynasty, another "North-to-South" route was established via Shandong Peninsula, across the Yellow Sea, to the Ganghwa Bay in the Korean Peninsula.

Beonsan Peninsula and Jumakdong site are not only important worshiping venues, but also key stop-overs and transfer stations on the shipping routes between Baekje, Japan, Silla and China.

Due to its unique maritime environment and geographical location, Beonsan Peninsula had become an ideal stop-over and transfer station for ships travelling between Baekje and the southern part of China, as well as an important hub and gateway for long-distance shipping at that time. The discovery of Jumakdong site and the items inside could prove that Beonsan Peninsula was very likely the stop-over and transfer stations for ships from China, Japan and Silla, or ships from Japan and Silla sailing to China via Baekje. And Jumakdong site should be the worshiping venue for crews of those stop-over ships.

## 韩国百济故地出土的 中国早期越窑青瓷及相关问题探讨

【中国】宁波博物馆 李军

越窑青瓷是中国最古老的瓷器之一，早期的越窑青瓷不仅是中国古代瓷器的瑰宝，而且也通过各种方式流传到周边的国家和地区，并产生了广泛的影响。据目前海外考古资料，在朝鲜半岛的韩国、东亚的日本和东南亚的印度尼西亚等地都出土了中国的早期越窑青瓷，其中韩国的百济故地是出土最多的区域。本文拟通过对韩国百济故地出土中国早期越窑青瓷所属年代、分布区域、器物种类、用途等方面的研究，并结合当时百济与中国六朝之间的政治、经济和文化交流史料，对中国早期越窑青瓷输入百济的媒介、方式、航线路径作初步探讨，同时围绕边山半岛以及竹幕洞遗址在海航线上的重要地位与作用进行阐述，以期揭示早在公元四至六世纪，中国越窑青瓷在促进古代中国大陆与朝鲜半岛及周边国家地区沟通交流，以及在促进东亚文化交流与发展过程中的重要作用。

### 一、韩国百济故地出土的中国早期越窑青瓷考察

研究资料显示，截至目前，在韩国百济故地共出土有来自中国六朝的陶瓷器计100余件（包括可以代表器物个体的陶瓷片）<sup>①</sup>。其中发现属中国早期越窑青瓷的计24件（片），它们

主要出土于汉城的风纳土城、梦村土城、石村洞古墓群、原州法泉里古墓群、京畿道乌山水洞、天安郡花城里古墓、龙院里古墓群、清州、高尚凤德里墓群和北朝鲜的开城等土城城郭、生活遗址、古墓葬和祭仪遗址<sup>②</sup>。

#### （一）百济出土的中国早期越窑青瓷所属年代与分布区域

百济故地各遗址与古墓葬已出土的中国早期越窑青瓷所属年代与区域分布情况如下：

序号	所属年代	器物名称	出土地点	资料来源
圖1	三国至西晋	越窑青瓷水波纹罐（残片）	漢城風納土城遺址	《中國六朝瓷器》圖104 《中國六朝瓷器》圖105
圖2	东晋	越窑青瓷罐（残）	漢城風納土城遺址	趙胤宰《略論韓國百濟故地出土的中國陶瓷》圖四：1
圖3	东晋	越窑青瓷罐（底部残片）	漢城風納土城遺址	《中國六朝瓷器》圖107
圖4	东晋	越窑青瓷双系盘口壶（残片）	漢城風納土城遺址	《中國六朝瓷器》圖105
圖5	东晋	越窑青瓷钵（残片）	漢城風納土城遺址	《中國六朝瓷器》圖107
圖6	东晋	越窑青瓷碗（残）②	漢城夢村土城遺址	《中國六朝瓷器》圖92
圖7	东晋	越窑青瓷双系罐（残片）	漢城夢村土城遺址	《中國六朝瓷器》圖93
圖8	东晋	越窑青瓷盒（残片）	漢城夢村土城遺址	《中國六朝瓷器》圖94
圖9	东晋	越窑青瓷钵（残片）	漢城夢村土城遺址	《中國六朝瓷器》圖94
圖10	东晋	越窑青瓷残片	漢城夢村土城遺址	《中國六朝瓷器》圖94
圖11	东晋	越窑青瓷四系罐	漢城石村洞8号土壤墓 外部	《中國六朝瓷器》圖108
圖12	东晋	越窑青瓷盒口壶（残片）	漢城石村洞古墓	《中國六朝瓷器》圖109
圖13	东晋	越窑青瓷羊形器	江原道原城郡法泉里2号墓	《中國六朝瓷器》圖110
圖14	东晋	越窑青瓷四系盒口壶	京畿道烏山水洞遺址	《中國六朝瓷器》圖113
圖15	东晋	越窑青瓷虎子③	北朝鲜开城附近	《中國六朝瓷器》圖111
圖16	东晋	越窑青瓷盖首壶	傳忠清北道西南部清州	《中國六朝瓷器》圖141
圖17	东晋	越窑青瓷褐彩鸡首壶	出土地点不詳，收藏于韓南大學博物館。	趙胤宰《略論韓國百濟故地出土的中國陶瓷》圖六：3
圖18	东晋	越窑青瓷鸡首壶	出土地点不詳，收藏于忠南大學博物館。	趙胤宰《略論韓國百濟故地出土的中國陶瓷》圖

韓國百濟故地出土的 中國早期越窑青瓷及相關問題探討 / 李軍

序号	所属年代	器物名称	出土地点	资料来源
圖19	东晋	越窑青瓷鸡首壶	出土地点不詳，收藏于韓國國立中央博物館。	六：4 趙胤宰《略論韓國百濟故地出土的中國陶瓷》圖六：5
圖20	东晋	越窑青瓷褐彩双系盒口壶（4）	天原郡花城里古墓	《中國六朝瓷器》圖115
圖21	南朝	越窑青瓷刻莲瓣纹残片	漢城風納土城遺址	《中國六朝瓷器》圖107
圖22	南朝	越窑青瓷鸡首壶	出土地点不詳，收藏于韓國國立中央博物館。	趙胤宰《略論韓國百濟故地出土的中國陶瓷》圖六：2
圖23	南朝	越窑青瓷刻莲瓣纹碗	天安龍院里墓群	《中國六朝瓷器》圖118
圖24	南朝	越窑青瓷六系盒口壶	全羅北道高敞鳳德里墓群	《中國六朝瓷器》圖149

从以上出土地点情况来看，早期越窑青瓷主要集中分布于百济汉城时代（前18—475年）的王都汉城（今首尔），以及以汉城、熊津（今公州）、泗沘（今扶余）三都城为中心的周边区域。其中汉城出土数量最多，时间从三国到南朝，期间又以东晋时期的器物为多，几乎占大半数量。可见这一区域在王都时期与中国东晋、南朝宋之间交流之频繁。熊津、泗沘二都城周边出土的早期越窑青瓷多属于东晋与南朝时期，亦与两地王都存在的时间大致契合。

#### （二）有关出土青瓷器物的种类与用途，以及中国汉字与书法艺术和茶文化的传播

考察百济遗址与古墓葬出土的中国早期越窑青瓷种类，主要有碗、钵、罐、壺、虎子、砚、羊形器等，其中又以鸡首壺、罐与盒口壺等数量为多，而这些器物也恰是中国六朝时期都城建康（今南京）东晋南朝墓葬<sup>⑤</sup>中所常见的器物<sup>⑥</sup>。

越窑青瓷发展到东晋时期已脱离三国两晋时普遍被作为明器的功用，更多的是被用作人们日常生活中的实用器皿<sup>⑦</sup>。就这些出土器物的功能而言，主要可分为食具、盛贮器、茶具、文房用具、卫生洁具和陈设器等，基本上涵盖了当时中国社会流行的陶瓷种类。出土器物的多样性说明了当时中国以汉文化为特征的生活方式和习俗在百济的传播。这种文化的传播最突出的表现以下两个方面：

## 1' 以汉字与书法艺术为主要内容的汉文化传播

百济出土的中国“青釉瓷的器皿多为碗”，“仅在扶余地区出有大量的青瓷碗”<sup>(6)</sup>。在中国古代，碗被作为书写汉字必不可少的文房四宝之一。碗在韩国的大量发现，从某种意义上也反映了古代汉字在百济的传播。结合实物资料，公元369年(东晋太和四年)百济王世子贵须赠予倭王的“泰和四年铭文七支刀”，上面的61字铭文即是用汉字书写，说明至少在公元369年以前汉字已传播到百济<sup>(7)</sup>。公元372年，百济与东晋通使，开始流行汉字，至少在公元世纪末，汉字已在百济大量使用。百济最早的国史，如《书记》、《百济记》、《百济本纪》、《百济新撰》等都是用汉字编写。武宁王(501—523年在位)陵石碑“武宁王墓志”墓志和天地券铭文等也均使用汉字<sup>(8)</sup>。百济还由汉字推及对中国书法艺术的推崇。据《南史》卷42《齐高帝诸子传(上)》记载，百济国曾专门派使臣至建康，向时任东阳太守的萧子云索求墨宝。这些均说明了以汉字与书法艺术为内容的汉文化在百济的传播。

## 2' 中国茶文化的传播

东晋时，茶成为中国社会上流阶层宴席间或聚会时必备的饮品，更是待客之物。以茶代酒宴请宾客成为时尚，僧侣饮茶之风也逐步兴起。南朝时，出现了正式的“茶宴”。随着东晋南朝时期饮茶习俗的风靡，茶制的专用茶具开始大量出现，如用于茗饮的托茶盏、盛茶水的鸡首壶，还有储存茶叶用的盖罐等。从考古发现来看，东晋南朝时期已出现了大量的真正意义上的配套专用茶具。鸡首壶在东晋南朝时期的广泛流行，同样影响到了虽地处“海东”朝鲜半岛，但却频繁朝贡往来于建康的百济。从百济故地出土的中国陶瓷数量来看，鸡首壶在其中占有较大的比例。这说明当时风靡东晋南朝的饮茶习俗连同饮茶器皿，随着当时百济与东晋南朝两国之间使节随从、僧侣的步履漂洋过海传播到了朝鲜半岛，并且被当时百济上层社会人士与寺刹僧侣们所推崇。百济社会饮茶习俗的盛行，还可以从另一方面，即韩国百济相关遗址出土的多件煮茶工具青铜鼎、斗得到进一步的佐证。因此，可以说，随着中国早期越窑青瓷茶具的输入，中国的茶文化也在百济得以广泛传播。

- 98 -

## (三) 有关早期越窑青瓷的主要产地

六朝时期，中国南方地区青瓷窑场密布，数量众多，主要有位于今浙江的越窑、瓯窑、婺州窑、德清窑，江苏宜兴的南山窑，湖南的湘阴窑，江西的洪州窑以及福建、四川等地的窑场<sup>(9)</sup>。在南方诸窑产品中，越窑青瓷品质优良，而且在造型、胎质、釉色及胎釉结合等制作技艺方面独树一帜<sup>(10)</sup>。

早期越窑窑场主要分布在今浙江宁波平原。上虞曹娥江中游地区和慈溪上林湖、古银锭湖区域<sup>(11)</sup>。据目前考古调查资料，其中上虞曹娥江中下游地区已发现东晋窑址18处<sup>(12)</sup>，南朝窑址10处<sup>(13)</sup>。慈溪上林湖地区和古银锭湖一带已发现东晋窑址7处<sup>(14)</sup>，南朝时期窑址3处<sup>(15)</sup>。此外，在萧山、绍兴、余杭、宁波江北区、临海等地均有零星分布的东晋至南朝的越窑青瓷窑址<sup>(图25)</sup>。东晋南朝时期越窑窑址分布区域及至都城建康(今南京)水运路线示意图。

## 二 相关问题的探讨

### (一) 从百济与中国东晋南朝的交往看早期越窑青瓷输入百济的媒介方式

有关考古资料及相关研究成果表明，中国陶瓷以国际贸易方式成规模输往海外始于唐代，但是以前的中国陶瓷在海外周边国家也有零星的发现，其中分布最多的就是东晋南朝时期与中国南方政权关系最为密切的百济。但即便是在百济故地，迄今发掘出土的中国陶瓷也仅有100余件，这与百济出土的同时代的本土陶器数量相比明显比重较小，仅就这点并结合当时的航海交通条件、人们的经商理念、瓷器的生产规模以及在日常生活用器中所占的比重等要素综合考察，可以认为，中国陶瓷在当时还未能扮演国际间贸易商品的角色。因此，在百济故地出土的中国陶瓷应排除系通过当时海上贸易这一渠道而输入百济的可能性。

再从另一层面来看，六朝时期，中国陶瓷还未能上升成为中国册封体制下宗主国与藩属国国家之间<sup>(16)</sup>或中国朝廷与朝贡使臣之间回赐品与馈赠礼物这一层次，这一点可以从对南京东晋帝陵出土的随葬青瓷情况进行分析后加以了解。著名的考古学家蒋赞初先生曾对南京地区东晋帝陵进行了系统的考古发掘调查并结合文献资料进行了综合研究。他在《南京东晋帝陵考》(11)一文中对当时南京地区的东晋13座大墓在形制上，尤其是对其中的6座皇族墓与1座王氏

- 99 -

门阀士族墓在随葬陶器、青瓷器与金银器、玉石器、玻璃器及其他器物等方面进行了详细的统计数据列表。通过对这些列表数据的分析可以发现，皇族墓虽在形制规模上明显大于门阀士族墓，但随葬品却是基本以陶器为主，青瓷器占少数，而且在金银器、玉石器、玻璃器及其他器物等随葬品方面也无明显优势，而门阀士族却在金银器、玉石器、玻璃器及其他器物等与其相当，尤为重要的是在青瓷器随葬品上明显占有优势。除与皇族墓一样较普遍地拥有碗、盏、盘口壶、鸡首壶、盆、洗等日常生活用瓷以外，最引人注目的是在香薰、灯、唾壶、羊形烛插(即羊形器)、虎子等文房用具及卫生洁器上占明显多数。可见，东晋时期，青瓷器虽已大量走进门阀士族的日常生活，但还未上升成为皇家御用瓷器。反之，从两者的身份地位分析陶器与青瓷的随葬比例，青瓷窑场似乎更多地有可能被当时“占山固泽”的门阀士族所占有。因此，东晋时期，青瓷并没有成为中国南方政权的皇家宫廷用瓷，尚不能构成身份、权势的尊贵象征，故而也不可能成为中国朝廷用于“朝贡”和“册封”宗藩国家之间“朝贡贸易”的恩赐品。

最后，从1950年以来墓葬考古发掘资料来看，早期越窑青瓷多集中出现于越窑产地及周边浙江地区以及当时六朝都城建康。东晋时期，越窑青瓷已成为门阀士族和寻常百姓人家的日常生活用瓷。都城建康是当时最大的青瓷销售与消费市场<sup>(17)</sup>。地处江淮两大水系间，长江下游中心的建康，有着发达的水运交通，向南可通过长江水系，经镇江、江南运河(12)和浙东运河，与越窑青瓷产地上虞和慈溪相连接，故越窑青瓷水运到都城十分便捷。再者，建康作为当时中国南方最大的政治、经济、文化和对外交流中心，城市商贸发达，商贾云集，“商旅方舟百计”<sup>(18)</sup>。晋室南迁后，建新增北市、斗场市和肇建市三大市场，并出现了数量较多的专业市场<sup>(19)</sup>。这一系列的专业市场促进了都城商业的繁荣，从而也为当时远道“朝贡”而来的百济等国的使者和随行人员提供了便捷的商品采购市场。

综合上述情况，早期越窑青瓷在百济的出现，应该排除海外贸易商品与朝贡回赐品等途径到达的可能。越窑青瓷作为当时中国南方日渐成熟的日常生活用品与市场贸易商品，它能远途到达百济，更多的应该与当时两国官方与民间频繁的人员往来有关<sup>(20)</sup>。因此，结合史料分析，早期越窑青瓷有可能通过以下四种媒介与方式到达百济：

## 1' 通过百济与中国东晋南朝之间官方外交的使节和随行人员携入

公元四至六世纪，中国与东亚各国建立“册封体制”的国际关系秩序，在此前提下，百济出于政治外交和文化交流等目的与需求，积极与中国东晋南朝政权保持频繁的“朝贡”和“册封”之宗藩

- 100 -

关系，成为东亚诸国与中国关系最为密切的国家<sup>(21)</sup>。

据中韩两国的史料<sup>(22)</sup>记载，在以建康为都城的东晋(317—420)、南朝(420—589)存续的273年间，中国与百济两国间因册封“除授”通使朝贡、互赠方物等方面原因往来的达26次<sup>(23)</sup>。在这过程中，官方外交所带动的两国使者与随从等人员往来频繁。朝贡期间居住在都城建康的百济使者极有可能购得青瓷器皿携带回国。另一方面，亦有可能是当时的东晋门阀士族在接待百济使臣时赠予对方的礼品；抑或有可能是东晋使者在出使百济时作为时尚的礼品赠予百济的有关人员。关于这一点，韩国方面有关中国陶瓷出土的考古资料似乎更能说明些问题。据韩国学者介绍，“件出中国陶瓷器的墓葬大多是规格较大的百济墓葬”；又“凡出有中国陶瓷器之墓皆为大型墓葬，并形成以大型墓为中心的一处墓葬群”<sup>(24)</sup>。从这些墓葬的规模和出土遗物观察，不仅有中国陶瓷器，还出土了相当多数量的百济的典型随葬器物<sup>(25)</sup>。其中，部分大型墓葬还出土了等级较高的武器和陶器的组合，并有极为讲究的墓葬随葬建筑结构<sup>(26)</sup>。可见，中国陶瓷在当时主要由百济上层社会人士所拥有，或是中央要员，抑或是地方权贵，且这些人员应是与百济和中国的交往有关联。因此，在百济社会，将中国陶瓷，尤其是精美的越窑青瓷当作是“权利”地位和财富的象征的贵重物品，是符合当时社会认知度与价值观的，这一现象也与当时官方交往占两国交流主导的史实相吻合。

## 2' 由取经弘法“出入百济的僧人作为日常生活用具随身携入

佛教自汉时从印度传入中国，到东晋时得到了实质性的传播和发展。至南朝时期，佛教更是在王朝统治者的推崇下获得了极大的繁荣<sup>(27)</sup>。百济与东晋建交之时，适逢东晋统治阶层开始重视佛教。佛教在建康获得大发展的重要时期<sup>(28)</sup>期间，百济与东晋正式交聘通贡，百济使者频繁朝贡东晋朝廷。继东晋太元九年(384)七月百济枕流王“遣使入晋朝贡”之后，是年秋九月，胡僧摩罗难陀自东晋建康出发泛海到达百济，在百济得到了枕流王的热烈欢迎，从而体现出百济统治者对佛教的高度接受和推崇<sup>(29)</sup>。此后，百济僧人入中国东晋南朝求法者众多，两国僧俗往来频繁<sup>(30)</sup>。大批频繁往返于中国南方都城建康与“海东”百济之间的僧人，同时也将在中国日常习用的陶瓷随身带往百济亦属情理之中的事<sup>(31)</sup>。另外，韩国发现的中国陶瓷也有用于祭祀用品<sup>(32)</sup>的也应是例证。

- 101 -

### 3' 由中國朝廷派遣前往百濟授藝的工匠技術携往傳入

東晉南朝時期，百濟除全面學習中國的政治、經濟和文化制度以外，還積極學習中國先進的建築技術和傳統生產工藝等方面的成就。因此，它與中國南方之間的交流是全方位的。據《南史·百濟傳》記載，梁武帝曾應百濟請求，多次派遣本国熟練技術工匠遠渡重洋，傳授技藝。

韓國現存的百濟寺剎、王陵等遺跡遺存頗能說明問題。據研究，百濟最初的寺剎在选址、布局上都參照了中國早期寺剎之模式，即基本上选址于王都附近的平地，以佛塔為中心建寺，寺剎的核心空間由塔、金堂、講堂構成。遷都熊津（475年）以後，寺剎基本上选址于山林，與東晉南朝山林佛寺發展脈絡非常一致。遷都泗沘（538年）之後，寺剎配置方式雖發生了重大轉變，但其時重要寺剎配置形態的主流仍是一塔一金堂形式，而且塔在堂之前，塔多為方形平面，這一點仍與南朝的寺剎相似。<sup>20)</sup>佛教在百濟上層社會的盛行以及中國式寺剎在百濟的成規模建造，應與當時頻繁出入中國東晉南朝都城建康的僧侶和文獻中記載的“并請《涅槃》等經義”《毛詩》博士并工匠畫師們有異。

百濟武寧王陵在墓葬形制結構、規模、墓磚製造工藝、砌築技術與隨葬器物等方面都參照了南朝王陵的規制。<sup>21)</sup>此外，位於同墓區的被考證為百濟聖王墓的宋山里6号坟，其形制結構也屬於典型的南朝建康模式“砖室墓葬系統”，並與南京及丹陽等地南朝齊代以降的帝陵或宗室王侯墓相似。<sup>22)</sup>而且此墓甬道口封閉牆中一块刻有“梁官瓦為師矣”銘文的楔形磚，應是梁朝的磚瓦工匠在百濟傳授傳統造磚工藝技術的有力物證。<sup>23)</sup>可見，當時中國南朝還專門派遣了赴百濟建造王陵的筑墓和造磚匠師。這些中國南方的工匠技師們成為當時中國前往百濟授藝的重要力量，他們隨身攜帶陶瓷日常生活用品前往百濟，是完全合乎情理的。

### 4' 由當時樂浪‘帶方兩郡’的中國遺民和來自遼西、遼東等中國內地的移民傳入或遺留

《北史·百濟傳》、《隋書·百濟傳》均記載：百濟國初立於帶方故地。三國時期，統治中國東南部沿岸地區的東吳政權，開辟了從長江口沿岸北航，直通東北地區及朝鮮半島的海上交通。<sup>24)</sup>從海上直接與割據遼東的公孫氏政權建立聯繫，同時也帶動了與其鄰近高句麗的交

朝鮮半島南端起橫渡黃海達中國淮河以南東海岸線東晉海域，沿海岸線南下至長江口，然後沿江到達都城建康，回程則循原路返程。這也是後來北宋時期徐兢奉使出訪高麗所走的航線。<sup>25)</sup>公元475年，百濟將都城南遷至熊津（今公州），公元538年又往南遷至泗沘（今扶余）。熊津與泗沘，分別位於錦江中游與下游，沿錦江出口，即為朝鮮半島西南海岸之群山灣，江海相連，海上交通十分便捷。熊津（475—538年）與泗沘（538—660年）時代，正值中國南朝齊（479—502年）、梁（502—557年）、陳（557—589年）時期，故此時百濟出使中國南方政權的使節，應以熊津或泗沘為出發地，沿錦江下游出錦江口，入群山灣，沿朝鮮半島西海岸線，經群山群島，渡島向南航行，再沿着漢城時代所開辟的通往中國南方的海上航線直至南朝都城建康。

值得注意的是，在東晉末年及南朝劉宋時期，中國南方與百濟之間除了開辟上述這條新航線以外，還開辟了另一條海上新航線。因為自東晉義熙六年（410）至南朝劉宋末年這一段時期，山東半島重又歸屬於南方政權控制。因此，這一時期，百濟與南朝劉宋之間在原三國航線的基礎上，重新又開辟了一條以建康為出發點，順長江而下出長江口，向北沿黃海沿岸航行，到達山東半島成山角附近後轉向東駛，橫渡黃海，直趨朝鮮半島西海岸江華灣沿岸，抵達百濟的新航線，也就是通常所稱的“北韓道”航線，亦即黃海航線。

（圖26 東晉南朝時期越窯青瓷輸入百濟海上航線示意圖）

2' 边山半島及其竹幕洞遺址不僅是百濟熊津、泗沘時代重要的航海祭祀場所，而且還是百濟、倭和新羅與中國海上交通航線的重要停靠站和中轉地。

二十世紀九十年代，韓國的考古學家在位於朝鮮半島西南海岸邊山半島西端的竹幕洞遺址發現了“百濟”中國和日本等三國陶器。<sup>26)</sup>其中的中國瓷器多屬南朝時期中國南方窯口的青瓷與白釉瓷器，對此，許多學者認為這是百濟沿海岸的一處航海祭祀遺址。<sup>27)</sup>筆者認為邊山半島和竹幕洞遺址不僅只是一處航海祭祀場所，而且還應有其他方面重要的作用。

邊山半島，位於朝鮮半島西南海岸，古群山群島與鴟島之間，北邊沿海有古群山島嶼和鴟山灣與錦江出海口相連，沿錦江上溯可順利到達百濟的都城泗沘（今扶余）和熊津（今公州）。如前所述，百濟在遷都熊津、泗沘之後的熊津與泗沘時代開辟了到達中國南朝齊、梁、陳的海上新航線，這其中，位於群山群島與鴟島之間的邊山半島，因其特殊的海況環境和地理位置而顯得尤為重要，它成為這條航線上行使船舶理想的臨時停靠站和中轉地。古時航海由於缺乏機械動力，主要是依靠風向和潮水，同時，因受限於當時的造船和航海技術，船舶往往傍岸行駛，以躲避風浪和及時補充淡水給養，甚至有時仍需通過地標來確定航向。從熊津或泗沘自

往<sup>28)</sup>自公元205—239年的30余年間，東吳曾7次派人出使遼東，除了從遼東得到馬匹以外，雙方還各以“方土所出”進行互市。<sup>29)</sup>這其中，作為吳地特色產品的越窯青瓷有可能成為當時的貿易貨物，流入遼東一帶乃至朝鮮半島。

在朝鮮半島，公元313—314年，由於位於西北部地區的中國樂浪‘帶方二郡’相繼為高句麗所滅，其中的樂浪郡部分遺民也遷徙至黃海南道北道一帶的帶方郡故地。加之，這一時期中國遼西、遼東等地有不少漢人為躲避兵禍而奔高句麗，同時，中國北方各地的部分漢人也有從遼東經陸路或從山東經海路流徙至朝鮮半島，從而在黃海南道一帶形成了年代從西晉永嘉七年（313）至東晉元興三年（404）的跨度近百年的漢人聚居區，並形成以黃海南道信川郡及周邊為核心區域的相對獨立的“自治領”。<sup>30)</sup>因此，北朝鮮開城附近所出土的東晉初期越窯青瓷虎子，以及這一地區所發現的屬東晉前期乃至三國時期的越窯青瓷等中國陶器，當為原中國樂浪‘帶方郡’的遺民與當時自中國遼東等地南下的漢人新移民遺留下來的物品。

#### （二）早期越窯青瓷輸入百濟的航線路徑

##### 1' 百濟至中國東晉南朝都城建康海上新航線的開辟

東晉以前，中國與朝鮮半島的交通除傳統陸路以外，還存在着兩條海上航線。一條是漢代開辟的，由山東半島北部出發朝北偏東方向，沿廬島群島越渤海海峽到達遼東半島東南部，然後再順岸航行至朝鮮半島百濟的航線，即通常所稱的“北道”；另一條是三國時期開辟的，自中國南方江左（今長江下游的江蘇、浙江沿海地區）出發經山東半島直通遼東地區至朝鮮半島的海上航線。東晉與南朝齊、梁、陳時期，由於北方為“五胡十六國”統治，南北對峙，通往朝鮮半島的海上交通要地山東半島為北方政權所占據，而5世紀以後的朝鮮半島，因高句麗稱雄並占据遼東，百濟與高句麗虽國土接壤，但却長期處於對峙狀態，故百濟無法通過傳統陸路與海路到達中國。<sup>31)</sup>因此，百濟與中國南方政權之間的官方往來，傳統的“北道”與三國時開辟的自中國南方經山東半島至朝鮮半島的海路均無法正常通航，這在《魏書·百濟傳》與《三國史記·百濟本紀第四》中也有記載。<sup>32)</sup>因此，兩地欲想往來，只能另辟路徑。史书记載：“魏時，朝鮮以東馬韓、辰韓之屬，世通中國。自晉過江，泛海東使，有高句麗、百濟，而宋、齊同常通貿易。梁、陳又有加焉。”<sup>33)</sup>可見，當時百濟與中國南方政權互通使臣走的是海路。公元371年，百濟將都城從原漢水之南的漢城迁至漢水之北的漢山城。公元372年起，百濟尊崇中國冊封体制，奉東晉為“正朔”，“泛海東使”，朝貢中國。東晉南朝劉宋時期，百濟正值以漢城為都城的漢城時代（前18—475年），因此，百濟出使中國南方政權，其使節應以漢城為出發地，沿漢江下游出漢江口至江華灣出海口，再沿朝鮮半島西海岸線向南航行，至

航的船舶，出錦江口，入群山灣，走的是沿海，周邊雖然島嶼棋布，潮流複雜，潮差大，速度較慢，但航行安全程度大大高於深海區。但是過邊山半島再往南行，便是無際的外洋深海區，離海岸線漸行漸遠，風浪叵測，易給船舶航行帶來安全威脅，且海域漲滿落潮時的潮差也較大。因此，邊山半島就成為遠航船舶需在此臨時停靠和休憩的理想地點。<sup>34)</sup>按照古老的航海傳統風俗，一些船舶在停靠候風候潮期間，也會舉行各種焚香頂禮，祈求航海平安的祭祀與祈福活動。<sup>35)</sup>因此，可以說，邊山半島是百濟熊津與泗沘時代远洋航海的重要樞紐和門戶。<sup>36)</sup>另一方面，結合《文献通考》有“倭”（倭人）至六朝及宋，則多從南道、渤海入貢及通互市之類和《宋書·倭國傳》倭王武在致劉宋順帝的表文中講到遣使時“道過百濟”的記載；加之，邊山半島竹幕洞遺址“百濟”中國和日本等三國陶器及相關遺物的發現，均可說明邊山半島極有可能還是來自中國、倭和新羅等外來船舶，或“道經百濟”前往中國的“新羅”船舶的停靠點，中轉站和船舶等候信風并取道於此的地方，而竹幕洞遺址應該就是當時船舶停靠時船員們祭祀祈福的專門場所。

#### 注釋：

(1) [韓]趙胤率《略論韓國百濟故地出土的中國陶器》，《故宮博物院院刊》2006年第3期；[韓]成正鍾《中國六朝與韓國百濟的交流——以陶瓷器為中心》，《東南文化》2005年第2期。

(2) 越窯青瓷碗（殘）出土於漢城南部的夢村土城遺址。器形與浙江瑞安市上山根東晉太元十二年（387）出土越窯青瓷碗（浙江省博物館編《浙江紀年瓷》文物出版社2000年9月第一版）一致，屬東晉時期器物。

(3) 越窯青瓷虎子出土於北朝鮮開城附近。口部堆貼模印虎首造型的虎子通常流行於西晉，但此虎子器形與紹興县上虞鳳凰山西晉永嘉七年（313）墓出土的越窯青瓷虎子（浙江省博物館編《浙江紀年瓷》文物出版社2000年9月第一版）相比，除器身塑燒輪廓尤其是四肢膝部线条不如前者清晰以外，尤为明显的是其口部堆貼的模印虎頭也比后者更为緊縮，平面和草率，虎頭與口部的連接也不如後者整體，而這樣的造型恰恰與浙江黃岩秀嶺水庫東晉咸和二年（327）墓所出土的越窯青瓷虎子相一致，因此可判斷此件虎子年代應為東晉時期。

(4) 越窯青瓷褐彩双复系盤口壺出土於天原郡花城里古墓。造型與南京北郊東晉墓（汽輪機厂大墓）出土的Ⅱ式盤口壺（南京市博物館《南京北郊東晉墓發掘簡報》，《考

- 古》1983年第4期) 和南京象山秦和六年(371)九号墓(王建之)出土的盘口壶一致。应为东晋时期器物”。
- (5) 王仲殊《东晋南北朝时代中国与海东诸国的关系》(《考古》1989年11月):“据记载,中国东晋的帝陵在建康,南朝的帝陵在建康和丹阳”。
- (6) (17)(28)【韩】赵胤宰《略论韩国百济故地出土的中国陶瓷》,《故宫博物院院刊》2006年第3期。
- (7)《中国大百科全书·考古学》第552—553《武宁王陵》,中国大百科全书出版社,1986年8月版。
- (8) 李刚《上虞县东晋南朝窑址考察综述》,《古瓷新探》;杜伟《上虞越窑窑址调查》,《东方博物》第24辑,浙江大学出版社,2007年。
- (9) 慈溪市文物管理委员会办公室《慈溪东晋窑址的调查》,《东南文化》1993年6月。
- (10) 林士民《青瓷与越窑》,上海古籍出版社1999年12月第1版。
- (11) 蒋赞初《南京东晋帝陵考》,《东南文化》1992年第8期。
- (12) 陈桥驿《中国运河开发史》,中华书局出版社,2008年9月第1版。
- (13) 唐房玄龄等《五行志(上)》,《晋书》卷27,北京:中华书局,2008。
- (14) 高彦《晋室南迁后建康的经济与文化发展状况》(《齐齐哈尔师范高等专科学校学报》2010年第11期):“有大市百余、小市十余”(见唐杜佑《通典》,《通典》卷11,北京:中华书局,1988。);“有小市”牛马市、谷市、沙市等十多所皆边淮列肆贩卖焉……亦有沙市、盐市、花市、银行、鸡市皆市也”。
- (15)《晋书·简文帝纪》,《晋书·孝武帝纪》,《梁书·诸夷传》,《梁书·百济传》,《宋书·夷蛮列传》,《蛮夷·百济传》,《梁书·诸夷传》等记载。
- (16) 韩国馨《南北朝隋唐与百济新罗的往来》,《历史研究》1994年第4期。
- (18) 据潘鹤、李海涛《佛教在高句丽、百济和新罗的传播足迹考》(《延边大学学报(社会科学版)》2009年2月(第42卷1期)),转引:韩国精神文化研究院《韩国学基础资料选集(古代篇)》([AI]韩国学资料大系87-1[Z],首尔:天丰印刷株式会社(株),1987。)中表2“佛教在百济的传播足迹”:公元526年条“谦益学梵五载,与梵僧倍达多三藏贲梵本阿县藏五部律文归国”济王以羽葆鼓吹郊迎,安于兴轮寺,召国内名释二十八人,与谦益法师译律部七十二卷。是为百济律宗之鼻祖也。”;百济威德王时期(554—598年)条,百济僧“玄光受学法华经安乐行法门于陈国南岳慧思(514—577),得秘传,加以精

- 修,证得法华三昧真理”。他遵从师命,回国化度众生。于故乡熊州翁山建寺院,大力进行教化”。“另《观音灵验记》也记载:“有沙门发正者,百济人也”。梁天监中,负笈西渡,寻师学道,颇解意趣,亦明精进”。在梁三十多年,不能顿忘桑梓,还归本土”等等。
- (19)【韩】韩芝守《百济遗迹出土的中国产施釉陶器研究》,【韩】国立公州博物馆《中国六朝瓷器》。
- (20) 李华东《佛教在朝鲜半岛的发展分期及各时期寺刹的特点》,《建筑学报》2009年第5期。
- (21) 杨泓《吴、东晋、南朝的文化及其对海东的影响》,《考古》1984年第6期。
- (22) 王志高《韩国公州宋山里6号坟几个问题的探讨》,《东南文化》2008年第7期。
- (23) 周裕兴《从海上交通看中国与百济的关系》,《东南文化》2010年第1期。
- (24)《三国志》卷八《魏书·公孙度传》,裴注引《魏略》记载:孙权“比年已来,复远遣船,越渡大海,多持货物,诱诱边民。边民无知,与之交矣”,“浮舟百艘,沈滞津岸,贸迁有无”。
- (25) 赵俊杰《乐浪’带方郡覆亡前后当地汉人集团的动向与势力发展》,《吉林大学社会科学学报》第52卷第1期,2012年1月。
- (26)《魏书·百济传》记载:北魏延兴二年(472),百济王馀庆(盖卤王)上表称藩。陈述因高句丽“豺狼隔俗”,未能及早奉藩。又记:北魏显祖派使者邵安往百济,“安等至高句丽,高句丽王)琏称昔与(百济王)余庆有仇,不令东过。安等于是皆还”。另据《三国史记·百济本纪第四》记载:文周王二年(476)三月,百济遣使朝末,高句丽塞路不达而还。
- (27)《梁书》卷54《诸夷传》。